

**Paritair subcomité voor de  
luchtvaartmaatschappijen andere dan  
SABENA**

**Sous-commission paritaire pour les  
compagnies aériennes autres que la  
SABENA**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 oktober 2003 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomsten van 13 februari 1990 en van 2 oktober 1997 betreffende de maaltijdcheques en van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1997 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 februari 1990 betreffende de maaltijdcheques**

**Convention collective de travail du 14 octobre 2003 modifiant les conventions collectives de travail du 13 février 1990 et du 2 octobre 1997 concernant les chèques-repas et la convention collective de travail du 2 octobre 1997 modifiant la convention collective de travail du 13 février 1990 concernant les chèques-repas**

**Hoofdstuk I : Toepassingsgebied**

**Chapitre I : Champs d'application**

**Artikel 1**

**Article 1**

Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 februari 1990 betreffende de maaltijdcheques, wordt vervangen door volgende bepalingen :

L'article 2 de la convention collective de travail du 13 février 1990 concernant les chèques-repas, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art.2. De maatschappijen die niet over een kantine beschikken, die voldoet aan de wettelijke voorschriften, moeten aan hun personeel per effectief gewerkte dag een maaltijdcheque ter hand stellen. Aan werknemers behorend tot het vliegend personeel wordt per effectief gepresteerde vliegtag een maaltijdcheque ter hand gesteld, tenzij deze reeds genieten van een voordeel per vliegtag (vergoeding, maaltijd, ...), waarvan de nettowaarde ten minste 4,91 euro bedraagt ».

« Art.2. Les compagnies qui ne disposent pas d'une cantine, qui répond aux prescriptions légales, sont tenues de remettre a leur personnel un chèque-repas par jour de travail réellement preste. Aux travailleurs faisant partie du personnel navigant un chèque-repas est remis par jour de vol réellement preste, sauf s'ils bénéficient déjà d'un avantage par jour de vol (indemnité, repas, ...), dont la valeur nette atteint au moins 4,91 euro ».

**Artikel 2**

**Article 2**

Het artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1997 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 februari 1990 betreffende de maaltijdcheques, wordt opgeheven.

L'article 2 de la convention collective de travail du 2 octobre 1997 modifiant la convention collective de travail du 13 février 1990 concernant les chèques-repas, est abrogé.

**Hoofdstuk II : Beginselen**

**Chapitre III : Principes**

**Artikel 3**

**Article 3**

Artikel 3 van de collectieve

L'article 3 de la convention collective de travail

NEERLEGGING-DÉPÔT REGISTRATION

1 5 -10- 2003

72 -12- 2003

69019 / 100 / 31502

arbeidsovereenkomst van 13 februari 1990 **betreffende** de maaltijdcheques, wordt vervangen door volgende bepalingen:

« Art.3. De nominale waarde van de maaltijdcheque bedraagt ten minste 6 euro. De werkgeversbijdrage in de kost van de maaltijdcheque bedraagt ten minste 4,91 euro. De werknemersbijdrage in de kost van de maaltijdcheque bedraagt ten minste 1,09 euro ».

#### Artikel 4

Artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 februari 1990 betreffende de maaltijdcheques, wordt vervangen door volgende bepalingen:

« Art.4. De maaltijdcheques worden alleen gegeven voor een effectief gepresteerde arbeidsdag. Voor werknemers behorend tot het vliegend personeel wordt onder « effectief gepresteerde arbeidsdag » verstaan de « effectief gepresteerde vliegdag ». »

#### Hoofdstuk III : Geldigheidsduur

##### Artikel 5

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op datum van 1 januari 2004. Zij wordt gesloten voor een onbepaalde duur. Zij kan worden opgezegd door elk van de ondertekenende partijen mits een opzeggingsperiode van drie maanden, bij een per post aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan SABENA, en aan de daarin vertegenwoordigde organisaties.

du 13 février 1990 concernant les chèques-repas, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art.3. la valeur nominale du chèque-repas atteint au moins 6 euro. La participation de l'employeur dans le coût du chèque-repas atteint au moins 4,91 euro. La participation du travailleur dans le coût du cheque repas atteint au moins 1,09 euro ».

#### Article 4

L'article 4 de la convention collective de travail du 13 février 1990 concernant les chèques-repas, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art.4. Les chèques-repas sont octroyés par journée de travail effectivement prestee. Pour les travailleurs appartenant au personnel navigant « la journée de travail effectivement prestee » est considérée comme « journée de vol effectivement prestee ».

#### Chapitre III : Validité

##### Article 5

La présente convention collective de travail entre en vigueur a la date du 1 janvier 2004. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, par lettre recommandée, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les compagnies aériennes autres que la SABENA, et aux organisations y représentées.